



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 4 février 2015**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 14 janvier 2015, à 8 h 30

10.003 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 21 janvier 2015, à 8 h 30

12 – Orientation

12.001 Accord de principe / Mandat spécial

CG Service des infrastructures_voirie et transports - 1140775001

Donner un appui au projet Cavendish considérant les résolutions adoptées par les arrondissements et villes liées concernées afin de démontrer la volonté à réaliser ce projet structurant pour le développement et l'économie de Montréal

Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 Énoncé de politique

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1154000001

Dépôt d'un mémoire portant sur le projet de Stratégie gouvernementale de développement durable révisée 2015-2020

12.004 Énoncé de politique

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1153881001

Approuver les orientations du mémoire de la Ville de Montréal qui sera déposé dans le cadre de la consultation sur la nouvelle politique québécoise en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion à la Commission des relations avec le citoyens du gouvernement du Québec

20 – Affaires contractuelles

20.001 Appel d'offres public

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1146848002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition et l'installation de 185 caméras motorisées pour le Centre de la gestion de la mobilité urbaine (CGMU)

20.002 Appel d'offres public

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1146706002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation des travaux de réaménagement de la rue Bonsecours entre la rue Saint-Paul et la rue Notre-Dame, de la rue Côte Berri entre la rue de la Commune et la rue du Champs de Mars, de la reconstruction des conduites d'eau et d'égout ainsi que l'aménagement de la rue Bonneau entre la rue de la Commune et la rue Saint-Paul dans le cadre du projet de réaménagement de la rue Saint-Paul dans l'arrondissement Ville Marie

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1154338001

Exercer l'option visant la prolongation de l'entente-cadre avec Services de gaz naturel RBC inc. pour la fourniture de gaz naturel et de services de gestion, en achat direct, pour la période du 1er novembre 2015 au 31 octobre 2016 - Appel d'offres 12-12546 (montant estimé : 6 242 088 \$)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1146135007

Conclure avec Groupe Trium Inc. une entente-cadre pour une période de 36 mois, avec 2 options de prolongation de 12 mois chacune, pour la fourniture de blousons et pantalons ignifuges - Appel d'offres public 14-13909 (montant estimé : 238 532,54 \$, taxes incluses) (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des technologies de l'information - 1155954001

Accorder un contrat à Microsoft Canada, pour la fourniture de services techniques et de support pour les produits informatiques de bureautique et des serveurs de la firme Microsoft, pour la période du 1er mars 2015 au 29 février 2016 - Somme maximale de 60 936,75 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré - Fournisseur unique

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.006 Contrat de construction

CM Anjou, Direction des travaux publics - 1141154054

Accorder un contrat à Excavation Loiselle inc. pour le remplacement des conduites d'égout et d'aqueduc sur l'avenue Giraud, dans l'arrondissement d'Anjou - Somme maximale de 977 755,48 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 2014-06 - (16 soumissionnaires)

20.007 Contrat de services professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1145350003

Accorder un contrat de services professionnels à Tremblay L'Écuyer Architectes et WSP Canada inc. pour la rénovation et la mise à niveau de plusieurs casernes de pompiers pour une dépense totale de 282 691,86 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13955 - (6 soumissionnaires)

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.008 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1143456006

Accorder un contrat de services professionnels à Archipel Architecture inc., WSP Canada inc. et SDK et associés inc. pour la rénovation de la caserne de pompiers n° 71, dans l'arrondissement Saint-Laurent - Somme maximale de 1 479 354,72 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13957 - (11 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.009 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1143456004

Accorder un contrat à la firme Constructions Pier-Jal inc. pour les travaux d'aménagement de locaux de formation dans la caserne de pompiers n° 71 situé au 5500, Chemin du Bois-Franc, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 243 077,53 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5740 (10 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.010 Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information - 1143569001

Accorder un contrat à Gartner Canada Co., par l'entremise de l'entente avec le CSPQ, pour un abonnement à des services conseils spécialisés identifiés sous les vocables GITE - CIO et GITL, en soutien à des dossiers stratégiques en technologies de l'information, pour la période du 1er mars 2015 au 29 février 2016, pour une somme maximale de 191 721,96 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.011 Immeuble - Acquisition

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1143778004

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville acquiert de 8241945 Canada inc., à des fins de construction de logements sociaux, un terrain vacant composé de deux lots situés à l'intersection des rues Éleanor et William, dans le quartier Griffintown de l'arrondissement du Sud-Ouest, d'une superficie totale de 1 465 m², pour une somme de 930 000 \$, plus les taxes applicables

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.012 Immeuble - Aliénation

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1141233007

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend à M. Serge Riel, aux fins d'un assemblage résidentiel, un résidu de terrain situé du côté est de la rue Hickson, au nord de la rue Joseph, dans l'arrondissement de Verdun, d'une superficie de 76,4 m² pour le prix de 21 970 \$, plus les taxes applicables

20.013 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144069010

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Carrefour industriel et expérimental de Lanaudière (C.I.E.L.), pour une période additionnelle de 4 ans, à compter du 22 octobre 2013, un local situé au rez-de-chaussée de l'immeuble sis au 801, rang Bas L'Assomption Nord, d'une superficie de 14 403,90 pi², à des fins de recherche agroalimentaire, le tout pour un loyer total de 356 999,88 \$, excluant les taxes

20.014 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1134733002

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue de Sa Majesté la Reine du chef du Canada, pour une période de 9 ans et 9 mois, à compter du 1er juillet 2014, un terrain vacant d'une superficie d'environ 6 031,73 m² situé sur une partie du lot 2 160 275, aux abords du canal Lachine, entre la rue du Séminaire et le pont Wellington, à des fins de maintien et entretien de ses infrastructures d'aqueduc situé au sud du canal, pour un loyer total de 386 075,53 \$ taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.015 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144069013

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue à 3100-8121 Québec inc., pour une période de 5 ans, à compter de la date d'occupation prévue pour le 1er avril 2015, un local situé au 2e niveau de l'immeuble sis au 9235, rue Papineau, d'une superficie de 243,26 pi², à des fins de boutique moyennant un loyer total de 20 921,28 \$, excluant les taxes

20.016 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144733018

Approuver les baux par lesquels la Ville de Montréal loue à 1) Centre de la Petite Enfance - Fleur de Macadam inc. pour une période de 5 ans, à compter du 1er janvier 2015 des locaux d'une superficie locative totale de 39,53 mètres carrés, situés au sous-sol de l'immeuble sis au 105, rue Ontario Est dont la recette totale est de 13 960,80 \$; 2) Le Centre communautaire du Faubourg Saint-Laurent, pour une période de 5 ans, à compter du 1er janvier 2015 un local d'une superficie locative de 30,76 mètres carrés, situé au sous-sol de l'immeuble sis au 105, rue Ontario Est dont la recette totale est de 10 863,70 \$ - à des fins d'entreposage - Recette totale pour la durée du terme 24 824,50 \$

20.017 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et des sports - 1146641003

Adopter le nouveau plan d'affaires des Jeux mondiaux des policiers et pompiers - Montréal 2017 prévoyant, par rapport au plan d'affaires initial, une diminution du coût du projet de 1 574 200 \$ ainsi qu'une augmentation nette de 1 911 567 \$ de l'ensemble des contributions de la Ville, tant monétaires qu'en biens et services

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.018 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures_ voirie et transports - 1146676004

Offrir au conseil d'arrondissement de Ville-Marie, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, de planifier et d'exécuter les travaux de réaménagement du square Phillips et de la Place du Frère André, prévus dans la phase 1 du projet Sainte-Catherine Ouest, incluant la maîtrise d'ouvrage, et ce, eu égard aux compétences relevant de l'arrondissement

30.002 Administration - Nomination de membres

CM Office de consultation publique de Montréal - 1151079001

Renouveler le mandat de Mme Nicole Boily commissaire à l'Office de consultation publique de Montréal

30.003 Budget - Taxe / Compte

CE Service des finances , Direction Services partagés financiers - 1142964003

Radier des livres de la Ville la somme de 1 259 896,79 \$ représentant des comptes de taxes foncières irrécouvrables

30.004 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service des technologies de l'information - 1154114001

Autoriser des virements budgétaires de 2 186 000 \$ entre différents projets de compétences différentes, inscrits au Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2015-2017 du Service des technologies de l'information, pour permettre l'atteinte des objectifs de projets, avec impact nul sur l'enveloppe allouée

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.005 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1151143002

Autoriser la dépense relative au déplacement à Toronto (Ontario), les 4 et 5 février 2015, de M. Lionel Perez, membre du comité exécutif, responsable des infrastructures, de la Commission des services électriques, de la gouvernance, de la démocratie et des relations gouvernementales, afin d'assister au Caucus des maires des grandes villes (CMGV) de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) - Montant estimé : 933,56 \$

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Ville-Marie, Direction des services administratifs et du greffe - 1142701079

Édicter l'ordonnance générale sur les véhicules hippomobiles remplaçant les ordonnances numéros 32, 35, 36, 38, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 64 et 65 édictées en vertu du Règlement sur les véhicules hippomobiles (R.R.V.M., chapitre V-1).

40.002 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1131233008

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement 2309 décrétant la fermeture de partie de la ruelle nord-sud portant le numéro de cadastre 709-398, sise entre les 12e et 13e Avenues, de la rue Sherbrooke à la rue Provost, et le Règlement 2413 décrétant une fermeture partielle de la ruelle est-ouest, de la 12e Avenue à la 13e Avenue, au nord de la rue Provost, dans l'arrondissement de Lachine, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

40.003 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144386001

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est du boulevard Saint-Jean-Baptiste, entre le boulevard Maurice-Duplessis et le boulevard Perras, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

40.004 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1141233002

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue du Collège entre la rue Crevier et la rue Cardinal, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Saint-Laurent »

40.005 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144386009

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue René-Lévesque entre la 4e Avenue et la 5e Avenue, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles »

40.006 Règlement - Emprunt

CG Service de l'environnement - 1151185001

Adopter un règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 8 311 000 \$ afin de financer la construction de l'écocentre Dickson, dans l'arrondissement Mercier, Hochelaga-Maisonneuve »

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information
R.H. - 1146842001

Amender la Politique régissant la rémunération et les conditions et avantages des membres de l'état-major pompier applicable rétroactivement au 1er janvier 2015

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Direction générale . Cabinet du directeur général - 1151041001

Dépôt du rapport sur des appels d'offres publiés au Système électronique d'appel d'offres (SÉAO) pour la période du 1er au 31 décembre 2014

Compétence d'agglomération : Acte mixte

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance